

# ■ Hans-Dörre-Pokal in Hamm

Der traditionelle Hans-Dörre-Pokal der Cobigolfer fand in diesem Jahr am 14.10..2012 in Hamm auf der Großcobianlage an der Ahse statt.

Den Wanderpokal bekommt der Senior mit dem bestem Ergebnis. Dieses gelang diesmal Johannes Vosschulte.



Das oft von den Cobigolfern erwartete „Hammer Wetter“, also Regen, blieb aus. So konnten die zwei Runden ab 10:00 ohne Wischer und Regenkleidung gespielt werden.

Erfreulich war die recht hohe Beteiligung von 45 Aktiven, bei einem Turnier so spät im Jahr. Und dabei waren sogar 7 Jugendliche am Start.

Nach den zwei Turnierrunden gab es noch drei Stechen. Stefanie Tomkowitz (Baltrum) reichte eine Zwei an Bahn 1 für den Sieg um Platz 2 gegen Me-laie Faros (Baltrum).

Thomas Fellmann (Bergisch Land) erreichte mit einem Ass am Käfig, der Bahn 2, Rang 2 bei den Herren gegen Mario Barke (Blau-Gold Essen).

Im Stechen um Platz 2 sahen sich Gerno Grapengeter (Bergisch Land) und Willi Hettrich (Castrop) wieder. Grapengeter konnte sich den Titel bei der Deutschen Meisterschaft in Stoppenberg im Stechen an Bahn 1 gegen Hettrich sichern.

Diesmal gingen die beiden im Stechen bis zur Bahn



Platzierte Schüler v.l.: Samir Barke, Niklas Pelz und Jan van Eickelen. wh

8, dem Hochtunnel. Bis dahin war dreimal ein Ass vorgelegt und nachgespielt worden. Wahdlich nicht einfach auf der Hammer Anlage, auf der so mancher an diesem Tage ohne ein einziges Ass geblieben war. Am Hochtunnel überlief Hettrichs Ball das Loch etwas: Zwei. Grapengeter kam mit Schlag zwei durchs Hindernis, sein Ball kam aber nicht ganz bis zum Loch: Drei und Platz 3 für ihn.

Das bestes Turnierergebnis gelang Melanie Willfroth (Baltrum), die bei den Damen mit 3 Schlägen gewann.

Gefolgt von Andreas Wiards (Baltrum), dem Gewinner der Herrenkonkurrez, mit 74 Schlägen.

Philipp Lange (Castrop) siegte mit 77 Schlägen vor Jeremy Reihard (79, Blau-Gold Essen).

In der Herrenkategorie belegte Dustin Raffler (Blau-gold Essen) Rang 2 hinter Andreas Wiards.

Sigrid Eilert (Bergisch Land) gelang das beste Ergebnis der angetretenen fünf Seniorinnen vor ihrer Vereinkollegin Karin Exner und Judith Brandt (Rauschenberg).

Altsenior Fritz Voss (Baltrum) gelang wieder der Sieg auf seinr Heimanalge mit 80 Schlägen vor Heinz-Theo Giegel (Castrop, 83) und Norbert Eilert (Bergisch Land, 85).

Samir Barke (Blau-Gold Essen, 89) war bester Schüer vor Niklas Pelz (Castrop, 98), Jan van Eickele (Assindia Essen, 100) und Björn Klingelhöfer, 113).

Philipp Lange (Castrop) konnte dieses mal gegen Jeremy Reinhardt (Blau-Golf Essen) mit 77 zu 79 gewinnen. Beide mit einem für diese Anlage hervor-rageden Ergebnis!

Bei den Juiorinnen trat Katrin Wilms (CGC BAD Hamm) alleine an und spielte 100 Schläge auf ihren zwei Runden.

Bilder unter: <http://www.nbv-minigolf.de/galerie/hamm-doerre-pokal/index.html>



Mario Barke beim Stechen In Hamm an der Bahn 1. wh

## ■ DMV Pokal 2011-2013

Attendorner verlieren gegen Mainz  
Am 14.10 kam es zur Viertelfinalbegegnung zwi-

sche Attendorf und Mainz auf der Sterngolffanlage. Mainz siegte mit 8:2 Punkten.

Ergebnisse:

Michael Kohlhage - Sascha Spreier	98:82
Helmut Lutz - Anne Bollrich	93:86
René Springob - Lars Greifendorf	90:80
Carsten Hoffmann - Manuel Szablikowski	82:87
Jan Muckenhaupt - Marcel Noack	95:84

Stand Viertelfinale

- 1. MSC Wesel - MC Tigers Künsebeck 21:10.
- VfL Lohbrügge - TG Höchberg 4:6
- SG Arheilgen - 1. MGC Ludwigshafen
- SSC Attendorf - 1. MGC Mainz 2:8

## ■ Kalendrina 2012 - Jubiläumsausgabe



### „Zeig, was du drauf hast“

Seit 10 Jahren gestalten Mädchen im Alter von 11 – 17 Jahren äußerst kreativ und innovativ den Mädchenkalender „Kalendrina“. Jedes Jahr erscheint der Kalender unter einem anderen Motto. Das Motto der Jubiläumsausgabe 2013 lautet „Zeig, was Du drauf hast“. Die jungen Redakteurinnen greifen Themen rund um ihre eigene Lebenswelt auf. Damit trifft die Kalendrina immer wieder passgenau die Interessenlage der jungen Mädchen, die die Kalendrina lesen und nutzen. Artikel wie „Was mich im Alltag ärgert“, „Inklusion oder Integration“, „Warum treibe ich Sport“, „Packst du mich an, pack ich aus“ oder „Mobbing“ machen die Kalendrina vielfältig und interessant. Damit ist die Kalendrina nicht nur ein Taschenkalender, sondern dient mit originellen Ideen, informativen Texten, leckeren Rezepten, Bastelanleitungen etc. als Wegbegleiterin sowie Tagebuch für ein ganzes Jahr.



Ebenso vielfältig wie die Themen ist seit zehn Jahren auch die Zusammensetzung der Redaktion: Mädchen mit und ohne Behinderung, die sich bei der gemeinsamen Redaktionsarbeit näher kommen und Einblicke in die Lebenswelten der jeweils anderen erhalten. Neue, junge Redakteurinnen bereichern mit neuen Akzenten und Themenschwerpunkten immer

wieder das Team.

„Gerade durch die wechselnden Redakteurinnenteams hat sich die Kalendrina im Laufe der Jahre weiterentwickelt und immer wieder neue Akzente gesetzt. Ich bin von der Vielseitigkeit und Professi-

onalität der Arbeit der Mädchen begeistert. Die Kalendrina als Produkt von Mädchen für Mädchen ist in dieser Form einzigartig. Ich hoffe, dass das freiwillige Engagement der jungen Gestalterinnen noch viele Jahre anhält“ sagt die Ministerin für Emanzipation Barbara Steffens.

Träger des Projektes sind die Sportjugend im Landessportbund Nordrhein-Westfalen e. V. und der Behinderten-Sportverband Nordrhein-Westfalen e.V. Gefördert wird das Projekt vom nordrhein-westfälischen Emanzipationsministerium.

Die Kalendrina kann ab sofort bestellt werden beim: Sportshop des Landessportbundes NRW e.V. Friedrich-Alfred-Str. 25, 47055 Duisburg oder beim Behinderten-Sportverband NW e.V. Friedrich-Alfred-Str. 10, 47055 Duisburg Bei schriftlichen Bestellungen ist ein mit 1,45 Euro frankierter Rückumschlag beizulegen.

Aus dem Nada Newsletter



## ■ AUCH FIFA WARNT VOR NAHRUNGSERGÄNZUNGSMITTELN

Der Fußball-Weltverband FIFA warnt insbesondere Nachwuchsspieler ausdrücklich vor dem Gebrauch von Nahrungsergänzungsmitteln (NEM). Nach Ansicht von FIFA-Chefarzt Jiri Dvorak hat der erhöhte Konsum von Nahrungsergänzungsmitteln im Profi- und Jugendbereich bedenkliche Ausmaße angenommen. Dvorak erklärte am Mittwoch in einer FIFA-Mitteilung, dass fast 35 Prozent der WM-Teilnehmer zuletzt NEM-Präparate eingenommen und damit positive Dopingproben riskiert hätten. „Viele Mittel sind mit verbotenen Substanzen wie anabolen Steroiden verseucht. Das kann bei Dopingtests zu einer Gefahr werden“, warnte der Tscheche.

Besonders bei Jugendlichen habe der Gebrauch von Nahrungsergänzungsmitteln stark zugenommen. „Etwa 60 Prozent der unter 16-jährigen Spieler in den USA nehmen täglich Präparate. Sie alle glauben, dass dies ihre Leistungen steigert, was sich definitiv nicht nachweisen lässt“, sagte Dvorak, der die Entwicklung als „alarmierend“ bezeichnete.

Bereits seit Jahren rät die Nationale Anti Doping Agentur Deutschland von der Einnahme von Nahrungsergänzungsmitteln ab. Die jüngste explizite Warnung erfolgte am 27. Juli 2012 (siehe News-Archiv) vor der Gefahr durch Schlankmacher und NEM, die mit Methylhexanamin verunreinigt sind. Diese Stimulans ist im Wettkampf verboten (siehe WADA-Verbotsliste S6.b). Besonders verhängnisvoll ist, dass dieser Wirkstoff nicht immer oder unter





17.10.2012

vielen unterschiedlichen Bezeichnungen deklariert wird. Diese sind ebenfalls in der NADA-Nachricht vom 27. Juli 2012 nachzulesen. Vor den gesundheitlichen Folgeschäden durch die Anwendung von Methylhexanamin hat im übrigen die Welt-Gesundheitsbehörde WHO gewarnt. In einigen Ländern wurden Zulassungen für entsprechende Präparate von den Behörden zurückgenommen.

<http://www.nada-bonn.de/aktuelles/news/details/archiv/2012/september/06/artikel/auch-fifa-warnt-vor-nahrungsergaenzungsmitteln/>

## ■ Aus unserer Pres-searbeit

<http://www.einslive.de/medien/html/1live/2012/10/11/lokalzeit-suedwestfalen-minigolf-weltmeister.xml>

<http://www.lokalkompass.de/bottrop/sport/offenestadtmeisterschaft-im-minigolf-jeder-kann-mitmachen-d219857.html>

<http://www.derwesten.de/sport/lokalsport/ennepe-tal-gevelsberg-schwelm/damen-cup-an-alexandra-wilhelms-id7163367.html>

## ■ Korrektur

In der letzten NBV-System-Info hat sich ein Fehler eingeschlichen: Der Bochumer MC 2 ist Tabellenführer! Sie sind punktgleich mit Bottrop2, haben allerdings 12 Schlag Vorsprung. Dank an Rainer Henseler (Bochumer MC) für diesen Hinweis.

Systemligen Berichte sind zu finden unter:  
<http://nbv-minigolf.de/nbvinfo/liga.htm>

## Termine 2012/2013

### Oktober

- 21. Breminho Cup in Gevelsberg
- 28. Sterngolfpokal in Gevelsberg
- 28. Start Winterpokal in Hardenberg
- 28. Gierather Herbst-Turnier (auf dem ACR-Platz)

### November

- 1. Winterpokal 2012 / 2013 des BGSC Bochum beginnt
- 5. NBV Präsidiumsitzung
- 9.-11. Schiedsrichterlehrgang 2012 in Wedau
- 17.-18. SAS 2012 vsl. wieder im Landgasthof-Hotel Hess in Neuenstein-Aua
- 25. Schiedsrichter Prüfung
- 25. Indoor Turnier Homburger Land 2012-13

2013

30

2012

### Januar

- 5.-6. 20. Runden Indoor Homburger Land

### März

- 10. Frühjahrsturnier des 1. Porzer MGC
- 16.-17. 26. Düsseldorfturnier
- 17. Frühjahrsturnier des ACR Köln

### April

- 5.-6. Jugendländerpokal
- 7. 1.WDM Cobi Detmold
- 14. 3. Spieltag NBV und Regionalliga
- 20. 2.WDM Cobi Baltrum
- 21. 2. Jugendrangliste
- 27.-28. WDKM Allgemeine Klasse und Senioren

### Mai

- 5. 3.WDM Cobi Hamm
- 11. 4.Spieltag NBV Ligen

### Juni

- 1. 5. Spieltag NBV Ligen
- 8.-9. 4.WDM Essen Vogelheim
- 14.-15. Senioren-Cup DMV (Singen)
- 15.-16. 3.Jugendrangliste
- 22. 6. Spieltag NBV Ligen

### Juli

- 3.-6. Deutsche Minigolfsport-Seniorenmeisterschaften DMV (Bensheim-Auerbach)
- 4.-6. Deutsche Minigolfsport-Meisterschaften DMV (Trappenkamp)
- 6.-7. 5.WDM Cobi Essen Stoppenberg
- 11.-13. Deutsche Minigolfsport-Jugendmeisterschaften DMV (Darmstadt-Arheilgen)

### August

- 9-11. 29. Internationales Miniaturgolfturnier des BGSC „Gut Schlag“ Gladbeck e.V.
- 15.-17. Deutsche Meisterschaft System Cobigolf DMV (Grötzingen)
- 15.-17. Deutsche Meisterschaft System Miniaturgolf DMV (Rodalben)
- 17. 2. Game N Fun Masters Teamgolf - Nachschlag -Turnier 2013 in Dormagen-Hackenbroich
- 29.-31. Deutsche Meisterschaft System Beton DMV (Ohlsbach)

### September



17.10.2012

1. 7 WDM Essen Stoppenberg

## Oktober

13. 8. WDM Vogelheim

Angaben ohne Gewähr

### ■ Nordrhein-Westfälischer Bahnengolf Verband (NBV)



Der Nordrhein-Westfälische Bahnengolf-Verband e.V. (NBV) ist der Fachverband in NRW, für alle, die Minigolf als Sport betreiben. Dabei fasst der Begriff „Bahnengolf“ unterschiedliche Bahnsysteme zusammen. Es sind: Minigolf, Miniaturgolf, Cobigolf, Sterngolf, Filzgolf und Adventuregolf.

Im NBV sind derzeit rd. 90 Sportvereine organisiert. Die Landeswettkämpfe finden von Bezirksligen bis zur NBV Oberliga im Verband statt. Abteilungen organisieren den Spielbetrieb in den unteren Ligen bis zu den Verbandsligen. Darüber hinaus gibt es die Regionalliga West sowie zwei Bundesligen, in der NBV Vereine an den Start gehen.

Der NBV richtet jährlich Westdeutsche Meisterschaften sowohl für die vier Abteilungen als auch in der Kombination aus.

Der NBV ist Mitglied im Deutschen Minigolfsport Verband (DMV).

Links: <http://nbv-minigolf.de/>  
<http://www.minigolfsport.de/>

### ■ NBV Info



Die NBV Info 2-2012 ist erschienen. Einzelne Exemplare und Abonnements sind zu beziehen über:

Willi Hettrich E-Mail: [minigolf-willi@web.de](mailto:minigolf-willi@web.de)

Abo: 12 € für vier Ausgaben.

### ■ NBV Jugend bei Facebook



Die NBV Jugend ist bei Facebook vertreten unter: <https://www.facebook.com/pages/Minigolfjugend-Nordrhein-Westfalen/102440226515584?sk=wall>

Der **147.** ist mit dabei!

### ■ Ausbildungsmaterial Minigolf, Miniaturgolf und Cobigolf

Darstellungen zum Spielen von Beton-, Miniaturgolf- und Cobigolfanlagen für Anfänger. Zu bekommen über Willi Hettrich [minigolf-willi@web.de](mailto:minigolf-willi@web.de)



Alle drei Hefte zusammen für 5 €, zzgl. Versandkosten, wenn notwendig.

### ■ Bälle für Freundschaftsturniere

Wir haben für jeden Verein des NBV 4er Sätze an Minigolfbällen. Abgabe zu Selbstkosten.

Zu bekommen über Willi Hettrich [minigolf-willi@web.de](mailto:minigolf-willi@web.de)

30

2012

**Winterpokale 2012-2013** Aktueller Stand: 15.10.2012. Alle Angaben ohne Gewähr!

Datum	BGSC Bochum Start: 14:00 2 Rd Startgeld 1/0,5 €	Bad Godesberg 10:00 3 Rd 3/1,5 €	ACR Köln 10:00 3 Rd 3/1,5 €	Bulmke 11:00 2 Rd 1 € <small>12€/Mannschaft für ganzen Winter</small>	Uerdingen 10:00 2 Rd 2 €	Witten 10:00 2 Rd 2 €	Harden berg 3 Rd 2 €	Hamm 11:00 2 Rd 2 €	
28.10.12							X		
01.11.12	X								
03.11.12									
04.11.12	X	X		X	X	X	X		
10.11.12									Grand Prix Turnier in Eibenstock
11.11.12	X		X	X		X	X	X	
17.11.12									25. Teamgolf- Nachschlagturnier Sandhofen
18.11.12	X	X		X	X	X			
24.11.12									
25.11.12	X		X	X		X	X	X	Indoor Cup Homburger Land
01.12.12									13. Advent-Turnier in Sandhofen
02.12.12	X	X		X	X	X			
08.12.12									
09.12.12	X		X	X		X	X	X	
15.12.12									
16.12.12	X	X		X		X	X		
22.12.12									
23.12.12	X			X	X	X			
29.12.12									Reisinger Cup in Köln Long Distance Cup Sandhofe
30.12.12	X			X		X	X		
05.01.13									20. Runden Homburger Land
06.01.13	X			X	X	X	X	X	
12.01.13									
13.01.13	X		X	X		X	X		
19.01.13									
20.01.13	X			X	X	X		X	56.Hallenmeistersch aft in Göttingen
26.01.13									
27.01.13	X		X	X		X	X		
02.02.13									
03.02.13	X			X	X	X		X	
09.02.13									Seniorenpokal in Göttingen
10.02.13	X			X		X	X		
16.02.13									
17.02.13	X	X		X	X	X		X	
23.02.13									
24.02.13	X		X	X		X	X		
02.03.13									57.Hallenmeistersch aft in Göttingen
03.03.13		X			X		X	X	
10.03.13					X				
17.03.13								X	